

PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT valabil începând din anul universitar 2026-2027

UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI CLUJ-NAPOCA
FACULTATEA DE

Domeniul: **FILOLOGIE**

Programul de studii: **GERMANISTICA ÎN CONTEXT EUROPEAN; German Studies in European Context; Germanistik im europaischen Kontext**

Limba de predare: **GERMANĂ**

Titlul absolventului: **master**

Durata studiilor: **4 semestre**

Forma de învățământ: **cu frecvență**

Tipul programului de master: **de cercetare**

I. CERINȚE PENTRU OBTINEREA DIPLOMEI DE MASTER

120 de credite din care:

99 de credite la disciplinele obligatorii;

21 credite la disciplinele opționale;

Și

10 de credite la examenul de susținere a disertației

Pentru a ocupa posturi didactice în învățământul liceal, postliceal și universitar, absolvenții trebuie să posede Certificat de absolvire a Programului de studii psihopedagogice, Nivelul II, a Departamentului pentru pregătirea personalului didactic. Disciplinelor Departamentului li se repartizează 30 de credite (+ 5 credite aferente examenului de absolvire)

II. DESFĂȘURAREA STUDIILOR (în număr de săptămâni)

	Activități didactice		Sesiune de examene			L.P comasate	Stagii de practică	Vacanță		
	Sem I	Sem II	I	V	R			iarna	prim	vara
Anul I	14	14	3	3	2			3	1	12
Anul II	14	12	3	3	2			3	1	14

RECTOR,
Prof. univ. dr. Daniel-Ovidiu DAVID

DECAN,
Conf. univ. dr. Rareș MOLDOVAN

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
Conf. dr. Daniela VLADU

III. NUMĂRUL ORELOR PE SĂPTĂMÂNĂ

	Semestrul I	Semestrul II
Anul I	14	14
Anul II	14	14

IV. EXAMENUL DE DISERTAȚIE

Perioada iunie-iulie (1 săptămână)

Proba: Prezentarea și susținerea lucrării de disertație - 10 credite

V. MODUL DE ALEGERE A DISCIPLINELOR OPȚIONALE

Sem. 1: Se alege o disciplină (1) din pachetul opțional 1 (LMX1101)

Sem. 2: Se alege o disciplină (2) din pachetul opțional 2 (LMX1201)

Sem. 3: Se alege o disciplină (3) din pachetul opțional 3 (LMX2101)

În contul a cel mult 3 discipline opționale, studentul are dreptul să aleagă 3 discipline de la alte specializări ale facultăților din Universitatea Babeș-Bolyai, respectând condiționările din planurile de învățământ ale respectivelor specializări.

VI. UNIVERSITĂȚI DE REFERINȚĂ DIN TOP 500:

Pädagogische Hochschule Ludwigsburg, Univ. Wien, Univ. Leipzig, Technische Universität Dresden, Univ. Osnabrück, Univ. Potsdam, Jagellonian University Cracovia, Université Paris-Est Créteil Val de Marne, Univ. Eszterházy Károly Eger

VII. TABELUL DISCIPLINELOR

ANUL I, SEMESTRUL 1												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
LMG1104	Istoria culturii germane in Sudetul Europei. The History of German Culture in Southeast Europe. Deutsche Kulturgeschichte in Sudosteuropa	7	2	1	0	3	10	13	E			DF
LMG1102	Literatură germană contemporană (Romanul modern). Contemporary German Literature (The Modern Novel). Zeitgenössische Literatur (Der Roman der Moderne)	8	2	2	0	4	10	14	E			DS
LMG1103	Literatura germană din Europa Centrală si de Sud-Est: Regiuni, epoci literare, autori. German Literature from Central and Southeast Europe. Regions, Epochs, Authors. Deutsche Literatur in Mittel- und Südosteuropa: Regionen, Epochen, Autoren	8	2	2	0	4	10	14	E			DS
LMX1101	Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a Facultății 1/ Elective Module 1 / Wahlpflichtfächer 1	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
TOTAL		30	7	7	0	14	40	54	3	1	0	4

ANUL I, SEMESTRUL 2												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
LMG1204	Literatura germană din Transilvania si Banat. The German Literature in Transylvania and Banat. Deutsche Literatur in Siebenbürgen und im Banat	8	2	2	0	4	10	14	E			DF
LMG1205	Traducerea ca act de comunicare interculturală. Translation as an Act of Intercultural Communication. Die Übersetzung als interkulturelle Kommunikation	8	2	2	0	4	10	14	E			DS
LMG1206	Cultura si literatura austriacă. Austrian Culture and Literature. Kultur und Literatur Österreichs	7	2	1	0	3	10	13	E			DS
LMX1201	Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a facultății 2 / Elective Module 2 / Wahlpflichtfächer 2	7	1	2	0	3	10	13			VP	DC
TOTAL		30	7	7	0	14	40	54	3	0	1	4

ANUL II, SEMESTRUL 3												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
LMG2107	Filosofia germana si literatura în dialog. German Philosophy and Literature in Dialogue. Philosophie und Literatur im Dialog	8	2	2	0	4	10	14	E			DF
LMG2108	Literatură si interculturalitate. Literature and Interculturality. Literatur und Interkulturalität	8	2	2	0	4	10	14	E			DS
LMG2109	Literatura germană pentru copii si tineret. German Literature for Children and Youth. Deutsche Kinder- und Jugendliteratur	7	2	1	0	3	10	13		C		DS
LMX2101	Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a Facultății 3 / Elective Module 3 /Wahlpflichtfächer 3	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
TOTAL		30	7	7	0	14	40	54	2	2	0	4

ANUL II, SEMESTRUL 4												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
LMG2210	Opera literară a lui Paul Celan. The Literary Work of Paul Celan. Das literarische Werk Paul Celans	8	2	2	0	4	13	17	E			DS
LMG2211	Tendențe de evoluție în limba germană contemporană. Linguistic Approches to Contemporary German Language. Entwicklungstendenzen der deutschen Gegenwartssprache	8	2	2	0	4	13	17	E			DS
LMG2214	Etică și integritate academică (Academic Ethics and Integrity) Akademische Ethik und Integrität	6	0	0	2	2	11	13			VP	DC
LMG2213	Seminar practic de cercetare și elaborare a disertației. Seminar (Scientific Research; Elaboration of the Dissertation). Forschungsseminar	8	0	0	5	5	12	17			VP	DC
TOTAL		30	4	4	7	15	49	64	2	0	2	4

DISCIPLINE OPȚIONALE (DOP)												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
LMX1101	PACHET OPȚIONAL 1 (An I, Semestrul 1)											
LMU1104	Analiza și didactica limbajelor specializate (Modul introductiv) / The Analysis and Didactics of Specialised Languages (Introductory Module)/ Analyse und Didaktik der Fachsprachen	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1112	Genul, noțiune literară proteică / Gender, a Protean Literary Notion/ Die literarischen Gattungen	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1107	Conținuturi specifice multimodale / Specific Multimodal Content/Multimodale Fachinhalte	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMX1201	PACHET OPȚIONAL 2 (An I, Semestrul 2)											
LMU1204	Analiza și didactica limbajelor specializate (Engleza pentru științele socio-umane și pentru drept). The Analysis and Didactics of Specialised Languages (English for Social Sciences and Law). Analyse und Didaktik der Fachsprachen (Englisch für Sozialwissenschaften und Jura)	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1212	Corpor(e)alități / Corpor(e)alities / Der Körper in der Literatur	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1207	Practici de comunicare în context socio-profesional / Techniques of communication in a socio-professional context / Kommunikation in beruflichem Kontext	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMX2101	PACHET OPȚIONAL 3 (An II, Semestrul 3)											
LMU2104	Analiza și didactica limbajelor specializate (Engleza pentru științele exacte). The Analysis and Didactics of Specialised Languages (English for Sciences). Analyse und Didaktik der Fachsprachen (Englisch in den Naturwissenschaften)	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU2112	Limbă și gen / Language and Gender / Sprache und Gender	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU2107	Instrumente digitale pentru comunicare socio-profesională / Digital tools for socio-professional communication / Digitale Tools in der beruflichen Kommunikation	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI / DISCIPLINE		21	3	6	0	9	30	39	0	3	0	3
TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI			42	84	0	126	420	546				
			126			546						
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE DISCIPLINE												18,75%
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE ORE FIZICE												16,41%

DISCIPLINE FACULTATIVE TRANSVERSALE												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
Semestrul 1 / Semestrul 2 / Semestrul 3 / Semestrul 4												
FAU000X	Fundamente de antreprenariat / Fundamentals of Entrepreneurship	3	2	0	0	2	3	5			VP	DC
FEU000X	Fundamente de educație umanistă (Teoria argumentării) / Fundamentals of humanities (Argumentation theory)	3	2	0	0	2	3	5			VP	DC
TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI / DISCIPLINE		6	4	0	0	4	6	10	0	0	2	2
TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI			56	0	0	56	84	140				
			56			140						
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE DISCIPLINE			12,50%									
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE ORE FIZICE			7,29%									

Un student poate alege o disciplină facultativă transversală o singură dată pe parcursul unui ciclu de studii, în oricare din semestrele în care aceasta este predată. Atunci când studentul introduce o disciplină facultativă transversală în Contractul Anual de Studii, litera X din codul disciplinei va fi înlocuită cu numărul semestrului în care disciplina este studiată (1 sau 2).

ANEXA 1 - STRUCTURA PLANULUI DE ÎNVĂȚĂMÂNT PE TIPURI DE DISCIPLINE

DISCIPLINE FUNDAMENTALE (DF)												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
Semestrele 1 - 3 (14 săptămâni)												
LMG1104	Istoria culturii germane in Sudetul Europei. The History of German Culture in Southeast Europe. Deutsche Kulturgeschichte in Sudosteuroopa	7	2	1	0	3	10	13	E			DF
LMG1204	Literatura germană din Transilvania si Banat. The German Literature in Transylvania and Banat. Deutsche Literatur in Siebenbürgen und im Banat	8	2	2	0	4	10	14	E			DF
LMG2107	Filosofia germana si literatura în dialog. German Philosophy and Literature in Dialogue. Philosophie und Literatur im Dialog	8	2	2	0	4	10	14	E			DF
TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI / DISCIPLINE		23	6	5	0	11	30	41	3	0	0	3
TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI			84	70	0	154	420	574				
			154			574						
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE DISCIPLINE			18,75%									
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE ORE FIZICE			20,05%									

DISCIPLINE DE SPECIALIZARE (DS)												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
Semestrele 1 - 3 (14 săptămâni)												
LMG1102	Literatură germană contemporană (Romanul modern). Contemporary German Literature (The Modern Novel). Zeitgenössische Literatur (Der Roman der Moderne)	8	2	2	0	4	10	14	E			DS
LMG1103	Literatura germană din Europa Centrală și de Sud-Est: Regiuni, epoci literare, autori. German Literature from Central and Southeast Europe. Regions, Epochs, Authors. Deutsche Literatur in Mittel- und Südosteuropa: Regionen, Epochen, Autoren	8	2	2	0	4	10	14	E			DS
LMG1205	Traducerea ca act de comunicare interculturală. Translation as an Act of Intercultural Communication. Die Übersetzung als interkulturelle Kommunikation	8	2	2	0	4	10	14	E			DS
LMG1206	Cultura și literatura austriacă. Austrian Culture and Literature. Kultur und Literatur Österreichs	7	2	1	0	3	10	13	E			DS
LMG2108	Literatură și interculturalitate. Literature and Interculturality. Literatur und Interkulturalität	8	2	2	0	4	10	14	E			DS
LMG2109	Literatura germană pentru copii și tineret. German Literature for Children and Youth. Deutsche Kinder- und Jugendliteratur	7	2	1	0	3	10	13		C		DS
TOTAL		46	12	10	0	22	60	82	5	1	0	6
Semestrul 4 (12 săptămâni)												
LMG2210	Opera literară a lui Paul Celan. The Literary Work of Paul Celan. Das literarische Werk Paul Celans	8	2	2	0	4	13	17	E			DS
LMG2211	Tendințe de evoluție în limba germană contemporană. Linguistic Approaches to Contemporary German Language. Entwicklungstendenzen der deutschen Gegenwartssprache	8	2	2	0	4	13	17	E			DS
TOTAL		16	4	4	0	8	26	34	2	0	0	2
TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI / DISCIPLINE		62	16	14	0	30	86	116	7	1	0	8
TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI			216	188	0	404	1152	1556				
			404			1556						
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE DISCIPLINE			50,00%									
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE ORE FIZICE			52,60%									

DISCIPLINE COMPLEMENTARE (DC)												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
Semestrele 1 - 3 (14 săptămâni)												
LMX1101	Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a Facultății 1 / Elective Module 1 / Wahlpflichtfächer 1	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMX1201	Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a facultății 2 / Elective Module 2 / Wahlpflichtfächer 2	7	1	2	0	3	10	13			VP	DC
LMX2101	Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a Facultății 3 / Elective Module 3 / Wahlpflichtfächer 3	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
TOTAL		21	3	6	0	9	30	39	0	2	1	3
Semestrul 4 (12 săptămâni)												
LMG2214	Etică și integritate academică (Academic Ethics and Integrity) Akademische Ethik und Integrität	6	0	0	2	2	11	13			VP	DC
LMG2213	Seminar practic de cercetare și elaborare a disertației. Seminar (Scientific Research; Elaboration of the Dissertation). Forschungsseminar	8	0	0	5	5	12	17			VP	DC
TOTAL		14	0	0	7	7	23	30	0	0	2	2
TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI / DISCIPLINE		35	3	6	7	16	53	69	0	2	3	5
TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI			42	84	84	210	696	906				
			210			906						
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE DISCIPLINE			31,25%									
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE ORE FIZICE			27,34%									

ANEXA 2 - BILANȚURI ȘI STATISTICI

BILANȚ GENERAL								
COD	DISCIPLINE	ORE FIZICE	ORE ALOCATE STUDIULUI			%	NR. DE CREDITE	
			F	I	T		AN I	AN II
1	OBLIGATORII	642	642	1848	2490	84%	46	53
2	OPȚIONALE	126	126	420	546	16%	14	7
TOTAL		768	768	2268	3036	100%	60	60

BILANȚ PE TIPURI DE DISCIPLINE

TIP DISCIPLINĂ		NR. ORE FIZICE	PROCENT ORE FIZICE	NR. TOTAL ORE	PROCENT TOTAL ORE
DISCIPLINE FUNDAMENTALE	DF	154	20,05%	574	18,91%
DISCIPLINE DE SPECIALIZARE	DS	404	52,60%	1556	51,25%
DISCIPLINE COMPLEMENTARE	DC	210	27,34%	906	29,84%
TOTAL		768	100,00%	3036	100,00%

ORE DE PRACTICĂ

NUMĂRUL ORELOR DE PRACTICĂ (fără practica pentru elaborarea lucrării de disertație):	24
NUMĂRUL ORELOR DE PRACTICĂ PENTRU ELABORAREA LUCRĂRII DE	60
TOTAL ORE PRACTICĂ	84

ORE DESTINATE ELABORĂRII LUCRĂRII DE DISERTAȚIE, INCLUSIV ORE DE

NUMĂRUL ORELOR DESTINATE ELABORĂRII LUCRĂRII DE DISERTAȚIE:	60
---	----

ORE PE ANI DE STUDII



















NUMĂR ORE ANUL I	1512
NUMĂR ORE ANUL II	1524

NUMĂR ORE DE APLICARE PRACTICĂ/NUMĂR ORE DE CURS

NUMĂR ORE DE CURS	342
NUMĂR ORE DE APLICARE PRACTICĂ	426
RAPORT ORE DE APLICARE PRACTICĂ/ORE DE CURS	1,25

ANEXA 3 - ETICHETE OBIECTIVE DE DEZVOLTARE DURABILĂ

ETICHETE ODD (OBIECTIVE DE DEZVOLTARE DURABILĂ / SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS)

	Eticheta generală pentru Dezvoltare durabilă																
1 FĂRA SĂRĂCIE 	2 FOAMETE ZERO 	3 SĂNĂTATE ȘI BUNĂSTĂRE 	4 EDUCATIE DE CALITATE 	5 EGALITATE DE GEN 	6 APA CURATĂ ȘI SĂNĂTATE 	7 ENERGIE CURATĂ ȘI LA PREȚURI ACCESIBILE 	8 MUNCĂ DECENTĂ ȘI CREȘTERE ECONOMICĂ 	9 INDUSTRIE, INOVATIE ȘI INFRASTRUCTURĂ 	10 INEGALITĂȚI REDUSE 	11 ORAȘE ȘI COMUNITĂȚI DURABILE 	12 CONSUM ȘI PRODUCȚIE RESPONSABILĂ 	13 ACȚIUNE CLIMATICĂ 	14 VIAȚA ACVATICĂ 	15 VIAȚA TERESTRĂ 	16 PACE, JUSTIȚIE ȘI INSTITUȚII EFICIENTE 	17 PARTENERIATE PENTRU REALIZAREA OBIECTIVELOR 	
			✓	✓													✓
<i>Nu se aplică nici o etichetă.</i>																	

ANEXA 4 - COMPETENȚELE OFERITE DE PROGRAM

COMPETENȚE DOBÂNDITE ÎN URMA ABSOLVIRII PROGRAMULU DE STUDII	
Cod competență	COMPETENȚE PROFESIONALE PROFESSIONAL COMPETENCES
CP1	Interacționează profesional în mediile de cercetare și profesionale; <i>Interacts professionally in research and professional environments;</i>
CP2	Aplică metode științifice; <i>Applies scientific methods;</i>
CP3	Aplică principiile eticii și integrității științifice în activitățile de cercetare; <i>Applies principles of ethics and scientific integrity in research activities;</i>
CP4	Asigură managementul de proiect; <i>Provides project management;</i>
CP5	Comunică constatări științifice; <i>Communicates scientific findings;</i>
CP6	Desfășoară activități de cercetare la nivel interdisciplinar; <i>Conducts research at interdisciplinary level;</i>
CP7	Dezvoltă rețele profesionale cu cercetători; <i>Develops professional networks with researchers;</i>
CP8	Dezvoltă software cu sursă deschisă; <i>Develops open source software;</i>
CP9	Diseminează rezultatele în rândul comunității științifice; <i>Disseminates the results to the scientific community;</i>
CP10	Dă dovadă de expertiză disciplinară; <i>Demonstrates disciplinary expertise;</i>
CP11	Efectuează cercetare științifică; <i>Conducts scientific research;</i>

CP12	Evaluează activități de cercetare; <i>Evaluates research activities;</i>
CP13	Gestionează cunoștințele în vederea unui impact strategic; <i>Manages knowledge for strategic impact;</i>
CP14	Gestionează date interoperabile și reutilizabile accesibile și ușor de găsit; <i>Manages interoperable and reusable data that is accessible and easy to find;</i>
CP15	Gestionează date în domeniul cercetării; <i>Manages research data;</i>
CP16	Gestionează dezvoltarea profesională personală; <i>Manages personal professional development;</i>
CP17	Gestionează drepturi de proprietate intelectuală; <i>Manages intellectual property rights;</i>
CP18	Gestionează publicații deschise; <i>Manages open publication;</i>
CP19	Gândește în mod abstract; <i>Thinks abstractly;</i>
CP20	Integrează dimensiunea de gen în cercetare; <i>Integrates gender in research;</i>
CP21	Promovează implicarea publicului în cercetare; <i>Promotes public involvement in research;</i>
CP22	Promovează inovarea deschisă în cercetare; <i>Promotes open innovation in research;</i>
CP23	Promovează transferul de cunoștințe; <i>Promote the transfer of knowledge;</i>
CP24	Publică lucrări de cercetare academice; <i>Publishes academic research;</i>

CP25	Redactează lucrări științifice, academice și documentație tehnică; <i>Writing scientific and academic papers and technical documentation;</i>
CP26	Scrie publicații științifice; <i>Writes scientific publications;</i>
CP27	Sintetizează informații; <i>Synthesizes information;</i>
CP28	Solicită finanțare pentru cercetare. <i>Applies for research funding.</i>
CP29	Studiază învățarea limbilor. <i>Studies language learning.</i>
CP30	Vorbește mai multe limbi străine. <i>Speaks several foreign languages.</i>
CP31	Îndrumă oameni. <i>Guides people.</i>

Cod competență	COMPETENȚE TRANSVERSALE TRANSVERSAL COMPETENCES
CT1	Lucrează în echipe; <i>Works in teams;</i>
CT2	Apreciază diversitatea expresiilor culturale și artistice; <i>Appreciates the diversity of cultural and artistic expression;</i>
CT3	Evaluează în mod critic informațiile și sursele acestora; <i>Critically evaluates information and its sources;</i>
CT4	Dă dovadă de competență interculturală; <i>Demonstrates intercultural competence;</i>
CT5	Aplică cunoștințe în domeniul științelor sociale și umaniste; <i>Applies knowledge in the field of social sciences and humanities;</i>
CT6	Gândește analitic. <i>Thinks analytically.</i>

ANEXA 5 - REZULTATELE ÎNVĂȚĂRII

REZULTATELE ÎNVĂȚĂRII SPECIFICE PROGRAMULUI DE STUDII

Rezultatele învățării			
Cod competență	Cunoștințe și înțelegere <i>Knowledge and understanding</i>	Abilități academice specifice <i>Specific academic skills</i>	Responsabilitate și autonomie <i>Responsibility and autonomy</i>
CP1, CP7	<p>1. Absolventul cunoaște particularitățile literaturilor germană, austriacă, elvețiană și română de expresie germană, istoria, civilizația și cultura țărilor respective, precum și locul lor pe piața mondială a creației literare</p> <p><i>1. The graduate has knowledge of the particularities of German, Austrian, Swiss and Romanian literatures of German expression, the history, civilization and culture of the respective countries, as well as their place in the world literary market</i></p>	<p>1. Absolventul intră în contact și colaborează pe diverse tematici și proiecte cu specialiști din diverse domenii profesionale de cercetare</p> <p><i>1. The graduate establishes contact and collaborates on various topics and projects with specialists from various professional research fields</i></p>	<p>1. Absolventul activează independent sau sub coordonare în diferite rețele de cercetare din domeniu</p> <p><i>1. The graduate works independently or under coordination in various research networks in the field</i></p>
CP2, CP3, CP5, CP6, CP9, CP11, CP12, CP14, CP15, CP19, CP24, CP25, CP26, CP27	<p>2. Absolventul stăpânește diferite tipuri de metode de cercetare din domeniul filologic aplicabile la texte literare și non-literare</p> <p><i>2. The graduate masters diverse research methods in the field of philology applicable to literary and non-literary texts</i></p> <p>3. Absolventul cunoaște tehnici de scriere (comentariu de text, critică literară, comparatism) și traducere din și în germană</p> <p><i>3. The graduate masters writing techniques (text commentary, literary criticism, comparativism), as well as translation from and into German</i></p>	<p>2. Absolventul citește, scrie și vorbește limba germană la nivel minim C1</p> <p><i>2. The graduate reads, writes and speaks German at least at a C1 level</i></p> <p>3. Absolventul redactează texte științifice, literare sau critice în scopul diseminării rezultatelor în rândul comunității științifice</p> <p><i>3. The graduate writes scientific, literary or critical texts for the purpose of disseminating the results among the scientific community</i></p> <p>4. Absolventul utilizează metode și aplică grile de analiză specifice mai multor domenii de cercetare</p> <p><i>4. The graduate uses methods and applies analysis grids specific to several research areas</i></p>	<p>2. Absolventul îndeplinește autonom sarcini simple sau sub coordonare sarcini complexe folosind modele date din diverse domenii pentru interpretarea fenomenului literar germanofon</p> <p><i>2. The graduate realizes autonomously simple tasks or under coordination complex tasks using models from various fields of science for the interpretation of Germanophone literary phenomena</i></p> <p>3. Absolventul produce singur texte clare, expresive, informative, argumentate despre fenomene culturale și literare din spațiul germanofon</p> <p><i>3. The graduate produces coherently argued, clear, expressive and informative texts about cultural and literary phenomena in the Germanophone space</i></p>

<p>CP4, CP13, CP16, CP28</p>	<p>4. Absolventul cunoaște necesitățile punerii în practică a ideilor în vederea obținerii unui impact strategic la nivel de cercetare, dar și societal <i>4. The graduate understands the need to put ideas into practice in order to achieve a strategic impact in research and socially level</i></p> <p>5. Absolventul cunoaște modalități, programe, surse de finanțare a proiectelor de cercetare <i>5. The graduate has knowledge of methods, programs, and sources of funding for research projects</i></p>	<p>5. Absolventul desfășoară activități culturale și științifice care să aibă și un impact strategic în transmiterea rezultatelor cercetării <i>5. The graduate takes part in cultural and scientific activities that also have a strategic impact in communicating research results</i></p> <p>6. Absolventul aplică pentru diverse proiecte <i>6. The graduate applies for various projects</i></p>	<p>4. Absolventul concepe un proiect individual de formare continuă și se implică în proiecte în echipă și programe instituționale de dezvoltare personală și profesională <i>4. The graduate draws up a personal project of continuous training and gets involved in team projects and institutional programs for personal and professional development</i></p>
<p>CP10, CP30</p>	<p>6. Absolventul are cunoștințe despre impactul literar și societal al fenomenului literar și de dimensiunea lui interculturală <i>6. The graduate has knowledge of literary phenomena and their intercultural dimension</i></p>	<p>7. Absolventul emite ipoteze și judecăți de valoare ținând cont și de aspecte interculturale <i>7. The graduate proposes hypotheses and value judgments, taking into account intercultural aspects</i></p>	<p>5. Absolventul este capabil să se servească autonom de elemente interculturale. <i>5. The graduate is able to make independent use of intercultural elements</i></p>
<p>CP8, CP17, CP18</p>	<p>7. Absolventul cunoaște legislația referitoare la drepturile de proprietate intelectuală și la publicații deschise <i>7. The graduate is familiar with legislation relating to intellectual property rights and open access publications</i></p>	<p>8. Absolventul ține cont, în activitatea personală de cercetare de legislația în vigoare asupra drepturilor de proprietate intelectuală, distinge formele de plagiat, autoplagiat și cazurile de folosire a IA <i>8. The graduate takes into account, in their personal research activity, the legislation in force on intellectual property rights, distinguishes between forms of plagiarism, self-plagiarism, and cases of AI use</i></p>	<p>6. Absolventul își asumă răspunderea în ce privește respectarea proprietății intelectuale <i>6. The graduate assumes responsibility for respecting intellectual property</i></p>
<p>CP20</p>	<p>8. Absolventul are cunoștințe despre impactul literar dar și societal al fenomenului literar (la nivel de studii de gen, politică de nediscriminare, studii post-coloniale) <i>8. The graduate has knowledge about the literary and societal impact of literary phenomena (at the level of gender studies, non-discrimination policy, post-colonial studies)</i></p>	<p>9. Absolventul își validează opinii în diferite contexte ținând cont de corectitudinea politică de gen și de nediscriminare <i>9. The graduate forms opinions in different contexts by taking into account gender political correctness and non-discrimination</i></p>	<p>7. Absolventul aplică o politică a respectului de gen și de nediscriminare în diferite contexte <i>7. The graduate respects gender equality and non-discrimination autonomously in various activities</i></p>

<p>CP21, CP22, CP23, CP31</p>	<p>9 Absolventul cunoaște modalități de promovare a transferului de cunoștințe inovatoare din domeniul științific <i>9. The graduate knows ways to promote the transfer of innovative knowledge in their scientific field</i></p>	<p>10. Absolventul organizează activități culturale și științifice de diseminare a rezultatelor de cercetare și promovează cultura germanofonă <i>10. The graduate organizes cultural and scientific activities to disseminate research results and promote Germanophone culture</i></p>	<p>8. Absolventul poate să promoveze, autonom sau sub coordonare, transferuri de cunoștințe inovatoare de la un domeniu la altul <i>8. The graduate promotes, autonomously or under coordination, innovative knowledge transfer from one field to another</i></p>
<p>CP29</p>	<p>10. Absolventul cunoaște principii avansate de învățare a limbii germane <i>10. The graduate knows advanced principles of learning German</i></p>	<p>11. Absolventul folosește metode și mijloace de învățare și perfecționare a limbilor străine <i>11. The graduate uses methods and tools for learning and improving foreign languages</i></p>	<p>9. Absolventul se folosește singur de diverse metode și mijloace de învățare a limbilor <i>9. The graduate uses independently various language learning methods and tools</i></p>

ANEXA 6 - PROGRAM DE STUDII PSIHOPEDAGOGICE

MODUL PEDAGOCIC - Nivelul II: 30 de credite ECTS + 5 credite ECTS aferente examenului de absolvire

PROGRAM DE STUDII PSIHOPEDAGOGICE												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
An I, Semestrul 1												
XND 1101	Psihopedagogia adolescenților, tinerilor și adulților/Psychologie und Pädagogik der Jugendlichen und der Erwachsenen/Psycho-pedagogy of teenagers, youth and adults	5	2	1	0	3	6	9	E			DF
XND 1102	Proiectarea și managementul programelor educaționale/Design und Management von Bildungsprogrammen/Design and management of educational programmes	5	2	1	0	3	6	9	E			DF
An I, Semestrul 2												
XND 1203	Didactica domeniului și dezvoltări în didactica specialității (învățământ liceal, postliceal, universitar)/Die Fachdidaktik und Entwicklungen in der Fachdidaktik (Oberstufe, Hochschule)/Field didactics and developments in the didactics of the specialization (high school, post-high school, higher education)	5	2	1	0	3	6	9	E			DP
XND 1204	Disciplină opțională 1/Wahlfach (1)/Optional discipline (1)	5	1	2	0	3	6	9	E			DO
An II, Semestrul 3												
XND 2305	Practică pedagogică (în învățământul liceal, postliceal și universitar)/Sculpraktikum (Oberstufe, Hochschule)/Pre-service teaching practice (at high school, post-high school, higher education level)	5	0	0	3	3	6	9		C		DP
XND 2306	Disciplină opțională 2/Wahlfach (2)/Optional discipline (2)	5	1	2	0	3	6	9	E			DO
An II, Semestrul 4												
	Examen de absolvire: Nivelul II/Abschlussprüfung: Niveau II/Graduation exam: Level II	5										
TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUARI		35	8	7	3	18	36	54	5	1	0	
TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI			112	98	42	252	504	756				
			252			756						

DF – Discipline de extensie a pregătirii psihopedagogice fundamentale (obligatorii)

DP – Discipline de extensie a pregătirii didactice și practice de specialitate (obligatorii)

DO - Discipline opționale

ANEXA 7 - RAPORT DE REVIZUIRE

RAPORT DE REVIZUIRE A PLANULUI DE ÎNVĂȚĂMÂNT VALABIL ÎNCEPÂND DIN ANUL UNIVERSITAR 2026-2027

Programul de studii: GERMANISTICA ÎN CONTEXT EUROPEAN; German Studies in European Context; Germanistik im europäischen Kontext

Pentru actualizarea planului de învățământ, au fost organizate consultări cu studenții	
Propuneri și sugestii ale studenților cu privire la îmbunătățirea planurilor de învățământ	Propunerea a fost implementată
1. Corelarea tuturor cursurilor cu seminarle	Da
2. Explicații și în limba română	Da
3. Exemple clare din cotidian	Da
4. Furnizare de ppt și în limba română	Nu

Pentru actualizarea planului de învățământ, au fost organizate consultări cu principalii angajatori ai absolvenților / autorități locale	
Propuneri și sugestii ale angajatorilor / autorităților locale cu privire la îmbunătățirea planurilor de învățământ	Propunerea a fost implementată
1. Accent mai mare pe limbaj specializat	Parțial
2. Insistare pe dezvoltarea afectivă și comunicațională	Da
3. O mai bună conlucrare cu companiile	Parțial

Lista angajatorilor / autorităților locale consultați(te)
1. Steelcase
2. Centrul Cultural German